

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΡΙΟΥ

ΘΑ ΣΗΚΩΘΗ Η ΚΥΛΙΑ

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

“ΤΑ ΕΛΓΙΝΕΙΑ ΜΑΡΜΑΡΑ”

ΚΑΤΩ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΣ λαός της Χαλκιδικής άπνύθησε πλέον από την πληθώρα των μη πραγματοποιηθεισών ψευδοϋποσχέσεων και άηδία σε βαθύτατα από την προκλητική άσυνέπεια άρμοδιών και μη, ύπευθύνων και μη, ύπολογισίμων και μη, διά πολλά, κυρίως όμως διὰ τὸ θέμα ἀνεγέρσεως Διοικητηρίου στήν πρωτεύουσα τοῦ Νομοῦ. Καί αἰσθάνεται μέ φρίκη, ἐμπαιζόμενος συστηματικῶς, τὸ μαχαίρι νὰ ραγανίξη τὸ κόκκαλο. Διότι τὸ μέγα αὐτὸ πρόβλημα ἀντιμετωπίσθη μέχρι σήμερα ἢ μέ ἀνεπίτρεπτο προχειρότητα ἢ μέ νόθο διάθεσιν προωθήσεως ἢ μέ ύπόπτους Ἐλιγμούς ἢ μέ ἐμφανῆ ἐχθρότητα ἢ ἢ... Καθένας εἶδε τὴν ἀνεγερσιν τοῦ Διοικητηρίου ἀπὸ τὴν σκοπιὰ τῶν ἰδικῶν τοῦ ἀτομικῶν συμφερόντων. Καί δι' αὐτὸ δὲν ἐκαρποφόρησε ἡ γνησία καί ἀνιδιοτελής προσπάθεια ὀλίγων δι' αὐτὸ δὲν ἰκανοποιήθη ὁ πόθος τῶν Χαλκιδικιωτῶν δι' αὐτὸ δὲν ἐπεκράτησε τὸ δίκαιο δι' αὐτὸ δὲν ἐσημειώθη ἐπιτυχία.

ΑΛΛΑ τὸ πρόβλημα εἶναι πρόβλημα. Πρόβλημα καψτὸ καί ὀξύ, πού περιμένει ἄμεσο καί ἀποτελεσματικὴ λύσιν. Ἡ σημερινὴ κατάστασις δὲν μπορεῖ νὰ πᾶ παραπέρα. Εἶναι ἐπιβλαβής· εἶναι προσβλητικὴ τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς· εἶναι ἀποικιοκρατικὴ. Καί ἡ Χαλκιδικὴ δὲν εἶναι ἀποικία· δὲν εἶναι ἐπαρχία τῆς κεντρικῆς Ἀφρικῆς· δὲν ἔχει ραγιαδες. Διὰ τὸ λοιπὸν τὴν γράφετε στοῦ διαβόλου τὸ κατάσισχο;

Καί ἰδοὺ διατὶ πρέπει νὰ γίνῃ, ὅσο πιὸ γρηγορα μπορεῖ, τὸ Διοικητήριον:

ΠΡΩΤΟ: Οἱ δημόσιες ὑπηρεσίες εἶναι σκόρπια καί ἐγκατεσπαρμένες σὲ ὅλη τὴν ἔκτασιν τοῦ Πολυγύρου. Ἔτσι οἱ πολῖτες ὑποβάλλονται σὲ μεγάλη ταλαιπωρία μέ τὰ «σῦρε καί ἔλα» καί δὲν προφταίνουν τίς περισσότερες φορές νὰ τακτοποιήσουν τίς ὑποθέσεις τους. Ἄλλὰ καί ἡ λειτουργία τῶν ὑπηρεσιῶν δὲν εἶναι εὐρυθμὸς, ἀφοῦ λείπει ὁ συντονισμὸς καί κατὰ κάποιον τρόπο ἢ ἐπίβλεψις καί ὁ ἔλεγχος τῆς προϊσταμένης ἀρχῆς.

ΔΕΥΤΕΡΟ: Στεγάζονται οἱ περισσότερες ἀπὸ τίς δημόσιες ὑπηρεσίες σὲ οἰκῆματα ἀκατάλληλα διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν υπηρεσιακῶν ὑποθέσεων, ἀνθυγιεινὰ, στενόχωρα καί μηδεμίᾳ ἀσφάλεια παρέχοντα σὲ περιπτώσιν ἐκδηλώσεως πυρκαϊᾶς.

ΤΡΙΤΟ: Κάθε χρόνον πληρώνονται διὰ τὴν στεγασιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν μεγάλα ποσὰ. Ἀκριβῶς πόσα, δὲν γνωρίζομε. Διότι οἱ ἀρμόδιοι, πού ἠρωτήθησαν, δὲν ἠθέλησαν νὰ παράσχουν σχετικὰ στοιχεῖα. Κατέχονται, φαίνεται, ἀπὸ τὴν πεποιθήσιν ὅτι εἶναι «κρατικὰ μυστικά ὑψηλῆς ἀξίας» καί δὲν πρέπει νὰ ἀποκαλυφθοῦν. Καί ὕστερα περιμένομε νὰ προωθήσουν τὸ θέμα...

Πάντως τὰ καταβαλλόμενα μισθώματα εἶναι μεγάλα. Καί ἀποδεικνύεται διὰ μίᾳ ἀκόμη φορά ὅτι τὸ ἰδικὸ μας Κράτος «εἶναι φτηνὸ στ' ἀλεύρι καί ἀκριβὸ στὰ πίτυρα». Ἡ ἀνεγερσις τοῦ Διοικητηρίου θὰ ἐστοίχιζε μίᾳ φορά. Καί θὰ ἔλειπε ἡ μηνιαία οικονομικὴ ἀφαίμαξις.

ΑΝΤΩΣ τώρα τελευταία ἐδόθησαν, ὅπως ἐδηλώθη, ἐπίσημες διαβεβαιώσεις ὅτι πολὺ σύντομα τὸ Διοικητήριον θὰ γίνῃ πραγματικότης. Θέλομε νὰ ἐλπίζομε ὅτι θὰ προωθηθῇ τὸ θέμα· καί πιστεύομε ὅτι ὅλοι οἱ δυνάμει νὰ ἀσκήσουν ἐπιρροή, θὰ συναντηθοῦν σὲ τὸ κοινὸ αὐτὸ σημεῖο, ἀνεξαρτήτως πολιτικῶν πεποιθήσεων καί κομματικῶν τοποθετήσεων. Ἄλλὰ δὲν ἀρκεῖ ἡ ἐλπίς· χρειάζεται ἐνέργεια, δραστηριοποιήσις, ἀγών. Καί δυστυχῶς ἀγῶνα σοβαρὸ καί τελεσφόρο δὲν βλέπομε. Νὰ εἶναι τάχα καί οἱ τωρινοί, πού διαβεβαιώνουν, ὅμοιοι μέ τοὺς παλαιότερους, πού ἐμοίραζαν ὑποσχέσεις; Ἐναπόκειται στοὺς ἰδίους νὰ δώσουν τὴν ἐπιβαλλομένη ἀπάντησιν. Σήμερα ἄλλωστε τὰ πράγματα εἶναι εὐκολώτερα· καί ὅποιος ἐκμεταλλευθῇ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ, θὰ ἐγγράψῃ προσημεῖωσιν στήν ἐμπιστοσύνη τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ μας διεξήγαγε ἐπὶ μίᾳ δωδεκαετία ἔντονον ἀγῶνα διὰ τὴν ἀνεγερσιν τοῦ Διοικητηρίου. Συμπαρεστάθη στοὺς ὀλίγους, πού μέ θέρη καί ἀνιδιοτέλεια ἐπρομάχησαν διὰ τὴν κατίσχυσιν καί ἰκανοποίησιν τῶν δικαίων αἰτημάτων τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Καί σήμερα, ὅσο καί, ἂν γίνεταί βαρετὴ μέ τὴν συχνὴ ὑπόμνησιν, ἐπανέρχεται ἐπὶ τοῦ προβλήματος αὐτοῦ καί καλεῖ ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν προκοπὴ τοῦ τόπου, νὰ ἐνώσουν τίς προσπάθειές τους διὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ τελικοῦ σκοποῦ. Ἄλλὰ τὸ πράττει ΔΙΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΦΟΡΑ. Καί τοῦτο διότι ἡ ὑπομονὴ τῶν Χαλκιδικιωτῶν σὲ σημεῖο αὐτὸ ἔχει ἐξαντληθῇ. Δὲν σηκώνει ἄλλη ἀναβολή. Δὲν δίδεται ἄλλη προθεσμία. Δὲν θὰ χορηγηθῇ ἄλλη χῆρη. Ὑστερα ΘΑ ΣΗΚΩΣΗ ΤΗΝ ΑΥΛΙΑΙΑ καί θὰ καταγγεῖλῃ ὅλους αὐτοὺς, πού ἀπὸ μικροσκοπιμότητες καί θολὴ πολιτικὴ, ἐτροπύλλισαν κατὰ καιροῦ τὴν ἱερὰ προσπάθεια καί τὴν ἱερὰ προσημεῖωσιν τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Ἐμπρὸς λοιπὸν, ὅσοι πονοῦν τὸν τόπον, ἄς σηκώσουν τὸ βάρος. Ἄς εἶναι ἔτοιμοι διὰ θυσιῆς. Ἄς ὑπηρετήσουν μέ εἰλικρίνεια τὸν λαὸν. Θὰ τοὺς περιβάλλῃ μέ ἐμπιστοσύνη καί τιμὴ.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καθηδρίας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἀφήκα σοι»

Χίλια τάλαντα δισκοκομῶν μύρια σημερινῆς δραχμῆς χρεωστούσε ἕνας ἀπὸ τοὺς διαχειριστὰς τῶν θησαυρῶν τοῦ βασιλέως τῆς σημερινῆς παραβολῆς. Τὸν εἶχε ἀφήσει ἄεξιλενωχτο. Καί ἐκεῖνος εἶνε μέγα κατήχραστή. Στὴν θέσιν τοῦ χρεωστικοῦ τοῦτου βρισκόμεθα ὁ καθένας μας ἀπέναντι τοῦ παμβασιλέως Θεοῦ ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι ἄγιος. Ἐφ' ὅσον κανεὶ κατὰ τὴν θέσιν τῆς ἐλευθερίας του καί κατατὰ ἀχαλίνωτος καί ἀλύττος σὲ τὸν τρόπον τῆς ζωῆς του. Τὰ δεσποτικὰ μύρια ἀπὸ τὸν νῦν μετρηθοῦν. Τὰ ἀνομήματα μὲς ὅμως ὄχι. Μετρήσιν οἱ σὺ γὰρ, τῆς ζωῆς καί ἄλλο μόνον δὲν περνᾷ στιγμὴ ἀκηλίδωτη ἀναμάρτη καί αὐτὸς ὁ ὕπνος μα ἀκόμα σπανῶς εἶναι καθάρσις καί ἀρύπαντος. Κοπτε θὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα νὰ «σου ἀρῇ λόγον» μαζὺ μαρ. Νὰ μᾶ ἡγήσῃ λογαρισμὸν. Διότι ἂν ἐμεῖ ἐνοχοὶ ὄντες μέ κανένα τρόπον δὲν ἀνεχόμεθα ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΣΤΟΝ «Ἐλληνικὸ Βουρᾶ» τῆς περασμένης Κυριακῆς ἐδημοσιεύθη: «Μία νέα πτέρυξ τοῦ ἀρχαιολογικοῦ μουσείου Θεσσαλονίκης εἶναι σχεδὸν ἐτοιμὴ καί θὰ ἀνοίξη κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς Δ.Ε.Θ. Ἡ πτέρυξ αὐτὴ ἐμφανίζει ὄλους ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον, διότι περιλαμβάνει τὰ εὐρήματα τῆς Ὀλύμπου, τῆς Ποιδαίας καί ἄλλων περιοχῶν τῆς... Χαλκιδικῆς».

Σύμφωνοι. Ἐμφανίζει ἡ πτέρυξ ὄλους ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον, ἀλλὰ οἱ ἀρχαιολογικοὶ αὐτοὶ θησαυροὶ ἀνήκουν στήν Χαλκιδική. εἶναι ὁ ὄλοποιήμενος ὑπέροχος Πολιτισμὸς τῆς, ἡ ἀγραφὸς ἀλλὰ ζωντανῶς μορφωμένη Ἱστορία τῆς, ἡ ἐνεργὸς καί δημιουργικὴ παρουσία τῆς σὲ τὸν ἀρχαῖο Ἐλληνικὸ χῶρον.

Διὰ τὴν νὰ μένουν ἐξοριστοὶ οἱ ἀρχαιολογικοὶ θησαυροὶ τῆς Χαλκιδικῆς; Διὰ τὴν νὰ κοσμοῦν τὰ ξένα μουσεῖα; Ὡς πότε θὰ θρηνοῦν σὲ ξένες πατρίδες τὰ καινούργια «Ἐλγίνα Μάρμαρα»; Καί νὰ συλλογίζεταί κανεὶς τίς ἀμέτρητες ὑποσχέσεις, πού κατὰ καιροῦς ἐδόθησαν, διὰ τὴν ἀνεγερσιν μουσείου στήν πρωτεύουσα τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἄλλὰ τότε πῶς; θὰ προκόψῃ αὐτός; ὁ τόπος; Πῶς θὰ ἀνεγερθῇ ἡλίον πρόσωπο; Πῶς θὰ βηματίσῃ πρὸς τὴν πρόοδο; Κατὰ ποιά λογικὴ ἢ «Χαλκιδική» θὰ ἐκτίθεται σὲς βιτρίνες τοῦ μουσείου τῆς Θεσσαλονίκης;

Ὅλα αὐτὰ εἶναι καὶ θλιβερὰ καί παράδοξα καί σόλοικα. Ἀπέλιπεν αἰδῶς τάχα; Τί συμβαίνει;

Ἄλλὰ ὅ,τι καί, ἂν συμβαίῃ, οἱ Χαλκιδικιώτες πρέπει νὰ δώσουν καί νὰ κερδίσουν τὴν μάχη. Τριπλοῦς ὁ σιόχος α) ἀνεγερσιν μουσείου σὲ τὸν Πολύγυρον β) ἀνασκαφῆς σὲ τὸς σπουδαιοτάτους ἀρχαιολογικοὺς χῶρους τῆς Χαλκιδικῆς καί γ) ἐπιστροφή τῶν ἀρχαιολογικῶν μας θησαυρῶν.

Ἀπὸ τῶρα ἄς ξεκαθαρίσωμε τὴν θέσιν μας. Κύριοι, οἱ ἀρχαιολογικοὶ αὐτοὶ θησαυροὶ εἶναι ΜΟΝΟ ἰδικοί μας. Εἶναι γονιμοποιημένοι ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῶν πατέρων μας. ἔχομε μ' αὐτοὺς ἀδελφὴ ψυχὴ· εἶναι ἡ χαρυνὴ τῆς ζωῆς μας. ΚΑΤΩ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ ΑΠ' ΑΥΤΟΥΣ.

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΠΑΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΚΕΝΩΝ ΤΗΣ ΑΤΕ

ΔΕΚΑ πέντε ἡμέρες περίπου ἐπέρασαν ἀπὸ τότε, πού ἐτελείωσαν οἱ ἐργασίες ἐπιστροφῆς μέ τοιμίντο τοῦ δρόμου Δημ. Σχολείου— Παιδ. Σταθμοῦ. Καί ἀκόμη τὸ πρακτορεῖο λεωφορείων ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ «ἐγκατεστημένο» προσωρινῶς σὲ μίᾳ τρύπα ἀπέναντι ἀπὸ τὸ Ἡρώδ. Διὰ τὴν ἀντιτὸ εὐλόγον ἐρώτημα ἀνακύπτει ἀπὸ τὴν ὑπόπιον παρτάσιν τῆς «προσωρινότητος»

Ὁ νεοκατασκευασθεὶς δρόμος μὴ μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ, ἀφοῦ ἤδη χρησιμοποιεῖται ἀπὸ ἄλλα αὐτοκίνητα. Ἄλλὰ καί, ἂν αὐτὸ δὲν ἐπιτρέπεται διὰ τεχνικούς λόγους, τὰ λεωφορεῖα ἄς ἀκολουθήσουν τὴν κεντρικὴν λεωφόρον πρὸς τίς Ἐξ Βούσας. Ὁ καινούργιος δρόμος δὲν θὰ πατηθῇ.

Διότι ἐκεῖ, πού βρισκόμεθα σήμερα τὸ «προσωρινῶς ἐγκατεστημένο» πρακτορεῖο, δὲν ὑπάρχουν οὔτε ἀφοδευτήρια οὔτε ἀποθήκη οὔτε νερό οὔτε γράφειο τοῦ ΚΤΕΛ οὔτε κανένα κατάστημα, πού νὰ προσφέρῃ κάποιο ἀναγκαστικὸ

Ποιοὶ λοιπὸν ἐπιμένουν στήν παρτάσιν τῆς περιεχόμενης αὐτῆς «προσωρινότητος»; Καί διατὶ ταλαιπωροῦν τὸ γυριστὸν στήν θέσιν του.

ΑΠΟ τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Α.Τ.Ε. Πολυγύρου, πού λόγω τῆς νευραλγικῆς του θέσεως τόσο σπουδαία ἀποστολὴ ἐκλήρωθι, μετετέθησαν τρεῖς ὑπάλληλοι καί μετετέθησαν τῶρα, πού οἱ ἐργασίες τοῦ Ὑποκαταστήματος ἔχουν ἀξηθῇ σὲ μίᾳ γρηγορῶς βᾶθμῳ. Ἡ φιλοτιμία τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ὑποκαταστήματος καί οἱ προσπάθειες τοῦ Διευθυντοῦ δὲν ἀρκοῦν διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑπηρεσιακῶν ὑποθέσεων οὔτε καί οἱ πολλῆς καί συνεχῆς ὑπεροχῆς, πού ἐκτελοῦν οἱ κορυφαῖοι ὑπάλληλοι του, σὸζουν. Χρειάζεται τοποθετήσις ἀμέσως ὑπαλλήλων.

Ὁ κ. Ὑπονοργὸς Γεωργίας καί ὁ κ. Διοικητὴς τῆς Α.Τ.Ε., πού μέ τόσο ἐνδιαφέρον παρακολούθησαν τὰ προβλήματα τοῦ ἀγροτικοῦ μας κόσμου, ἄς δώσουν ἀμέσως τὴν ἀρμόζουσα λύσιν. Ταχέια πληρωσὶς τῶν κενῶν. Θὰ ἀνακομφισθῶν οἱ ὑπηρετιῶτες σὲ τὸ Ὑποκατάστημα ὑπάλληλοι καί κροίως θὰ γλυτωθῇ ὁ κοσμάκης τὴν ταλαιπωρία ἐπιβατικὸ κοινὸ; Ἐπ' αὐτὸ τὸν λόγον ἔχει ἡ Νομαρχία. Τὸ πρακτορεῖο, εἶναι καθολικὸ αἴτημα, νὰ γυριστὸν στήν θέσιν του.

ΠΑΛΗΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

ΟΙ ΤΣΑΜΠΑΖΗΔΕΣ

Του κ. ΣΤ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΓΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 1912

Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Δημοδιδασκάλου

Τό βράδυ οι άντάρτες έμειναν έν έπιφυλακή και τήν έλλημέρα βγήκαν στό γύρω Τουρκοχώρια, όπου άφού μοιράσαν ώρισμένες προκηρύξεις στην Τουρκική, μάξωσαν μερικά όπλα, διότι τά Τουρκοχώρια τά είχαν οι Τούρκοι γερά ώπλισμένα. Αότά έγιναν στις 24 Οκτωβρίου 1912, τρεις ήμέρες πριν μή ό Διάδοχος στην Θεσσαλονίκη Μόλις έπέστρεψαν οι δικοί μας στην Νιγρίτα πήγαν στην έκκλησία και έκαναν δοξολογία Ψάλληκε τό «Χριστός άνέστη» και τό «Πολυχρόνιον» από τόν καλλέφωνον ψάλλτην έκ Σταυού Αθανάσιον Κάκκαν. Ένας ρασοφόρος κήρυκας ώμλήθη μέ ένα συγκινητικό λόγο πού έκανε τούς πάντας να δακρύνουν. Ο ίδιος άνέβηκε στόν άμβώνα και έτριβε τά μάτια του από τήν χαρά του πού έβλεπε έλληνικό στρατό στην Νιγρίτα.

Όλοι οι Νιγριτιανοί ζήτω κραύγαζαν γιά τόν Έλληνικό στρατό και δέν μπορούσαν να συγκρατήσουν τά δάκρυα τής χαράς τους. Τήν έπομένην ήμέρα ξαναπήγε ό Έλληνικός στρατός (ζντάρτες) στό Τουρκοχώριο να έπιβλη τήν τάξιν και μάξωσε και τά ύπόλοιπα όπλα πού είχαν οι Τούρκοι. Έτσι συγκεντρώθηκαν πολλές χιλιάδες όπλα μέ τό άποθήκευσε, άφού προηγουμένως έξωπλίσθηκε καλά ό έλληνικός στρατός και όλοι οι Νιγριτιανοί.

Έτσι είχαν τά πράγματα και οι άνδρες του Σώματος άρχισαν πλέον να ξεκουράζονται, όταν από τήν Τσελιπία είδοποιούν ότι Βουλγαρικός στρατός έρχεται από τό Σέρρας. Καί σέ λίγη ώρα έφθασε ένα Βούλγαρος ίππέας να άναγγείλη τήν άφξη του Βουλγαρικού στρατού.

Οι δικοί μας βγήκαν έξω άπό τήν Νιγρίτα και παρατάχτησαν γιά να προύπαντίσουν τόν Βουλγαρικό στρατό πού έφθασε πλέον μέ σύνταξι εις φάλαγγας κατά τετραδες, φωνάξαν στό πόδια «γρουνοτσόρουχα» και κάτι άσπρα ποδοπάτια σαν άρκοιο δαράοι». Τούς κάλωσάριοσαν, τούς φώναξαν «Ζήτω ό συμμάχικός στρατός» και όλοι μαζί μπήκαν στην Νιγρίτα. Οι δικοί μας τούς έκαμαν κάθε είδους εόκολια και έξυμνήτησι, Σάν σύμμαχοι γύριζαν μαζί περιπολία φωνάζαν οι δικοί μας «Ζήτω ή Έλλάς—Ζήτω ό Βασιλεύς Γεώργιος», φώναζαν και αυτοί «Όυρα Βουλγαρία—Όυρα Φερδινάνδος». Οι Βούλγαροι σκέπτονταν σατανικά και ήθελαν να σφαιρέσουν από τούς δικούς μας τήν διοίκηση, γι' αυτό καθημερινώς είχαμε γκρίνιες και κόψε μέρα τά πράγματα χειρότερευαν.

Ο καπετάν Γιαγλης ζήτησε δύναμη από τό Στρατηγείο, έπειδή οι Βούλγαροι έλεγαν ότι δέν είναι ασσώτο να είναι οι άρχές στόν μή τακτικό στρατό, στούς «κομιτατζήδες», Σε λίγες ήμέρες ήθεμία μικρή δύναμις 10 άνδρων μέ έπικεφαλής ένα λοχία. Με τά κόλπα τών Βουλγάρων ό έλληνικός στρατός άρ

χισε να παίρνη τά μέτρα του. Σύμφωνα μέ διαταγή του άρχηγού Γιαγλη όπλισφόροσα και σε περίπτωση συναγερμού θα χτυπούσαμε άμέσως τούς Βουλγάρους βοηθούμενοι και από τούς ώπλισμένους κατοίκους, πού, όπως άναφέραμε, είχαν όπλα στό σπίτι τους. Μία μέρα οι Βούλγαροι θέλησαν διά τής βίας να καταλάβουν τήν άρχή. Δόθηκε τό σύνθημα να τρέξουν οι δικοί μας σ' ένα κτίριο πού λεγόταν «Μπεζιστένι» και πού είχε διάφορες άποθήκες και ένα μεγάλο αόλόγων μέ πλινθοδομή. Στην κάτω πόλη είχε τοποθετήσει σκοπό ό Γιαγλης τόν Άργ. Οικονόμου (τόν άφηγητή) και τήν άλλη πόλη τήν φύλαγε ό λοχίας μέ τούς 10 άνδρες.

Η διαταγή του Γιαγλη ήταν μόλις θα έβλεπαν οι δικοί μας τούς Βουλγάρους να έρχονται να τούς φωνάξουν άλλά να δούν τίς διαθέσεις τους και τό πύρ θά τό διατάξεν ό άρχηγός. Έκει πού φύλαγα σκοπός, βλέπω κόποις από τό άπέναντι μέρος να βαδίζουν Βούλγαροι κατά τετραδες πρός τήν άπάνω πόλη. Ακούω ένα άλλο έλλη ό Βούλγαροι προχωρούν. Βλέπω τόν λοχία να τρέχη μπροστά τους και να τούς λέγη Πού πάτε ρε; δέν άκούτε άλλά; ξεστομίζοντας συγχρόνως και μά άζχημη βοισιά. Αότοι άμέσως σταμάτησαν και βέβηλαν έφ' όπλου λόγην. Κάποτε μπουκαρήσαν και μπροστά σε μένα και μέ τό πρώτο άλλ σ' άθήκαν, άλλό ό καπετάν Γιαγλης στέκόταν στή μέση τής πόλης μέ τό όπλο στό χέρι. Τότε τούς λέγει τι θέλουν και αυτοί απάντησαν ότι έχουν διαταγή από τούς άνωτέρους να πάρουν τίς άρχές. Έστω και μέ τή βία. Κι' έώ λέγει ό Γιαγλης έχω διαταγή να μην τά παραδώσω σε κανέναν, άλλά να τά κρατήσω όπως τά παράλαβη διότι κι έμείς είλαμε έλληνικός στρατός κι άνήκομε σε κάποια άρχή. Καί ή συζήτηση πήρε έκτασι. Τότε βλέπω τόν καπετάν Γιαγλη μέ ένα σάλτο νάοχεται σε μένα και μου λέγει: «Έλα κι' έσύ μέσα» πηγαίω και έώ μέσο στό προαύλιο και βλέπω τούς άνδρες να τρυπούν τόν μανδρότοχο και να κάνουν πολεμ'στρες. Βλέπω άκόμη και τόν καπετάν Μακρή να στέκεται μέ τίς χειροβομβδες στό χέρι και να λέγη: Άοχη γέ δέν βρωτώ! Θά άμολήσω τήν χειροβομβίδα. Ο Γιαγλης τήν στιγμή εκείνη συνμιλεί μέ τόν έπικεφαλής τών Βουλγάρων άξιωματικό, όνοματι νομίζω Κάλτσεφ, θέλει όμως να ήσυχάση και τόν Μακρή λέγοντάς του: στάσου, όρε Μακρή, άκόμα δέν είλα ή ώρα. Κατά τήν διάρκεια τής συνομιλίας νευρίστηκε ό Γιαγλης και λέγει στούς Βουλγάρους: «Τά παζάρια τελείωσαν, φεύγητι ή δέν φεύγητι, τού δάκτυλου είναι ή σκανδάλη».

Άμέσως άκούμε μία διαταγή Βουλγαρική: «μεταβόλη και πίσω» Έτσι μάς άδισασαν τήν γωνιά οι Βούλγαροι και γύρισαν στό καταλύματά τους.

(...ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

Στό πανηγύρι του Άη Μάμι 'κειν' τή χρονιά, είχε μαζευτεί κόσμος πολύς όλη μένον άπ' τή Χαλκιδική, άλλά και από άλλες περιοχές τής Μακεδονίας, γιατί, όπως είπαι γνωστό, είναι πανηγύρι έμπορικό και οι Χλιδικιώτες, όλα τά χρειζούμενα πράγματα τής δουλειάς και τού σπιτιού των γενικά, άφηναν να τά προμηθευτούν άπ' τό πανηγύρι αυτό γιατί γινόνταν συνδιασμός στις συναλλαγές κ' εύρισκαν συμφέρονες τιμές.

Ήταν, από παλιά χρόνια, ένας σταθμός στην έμπορική κίνησι τής Χαλκιδικής, «Τί γκρινιήσ' μαρή, σόν Άη Μάμι θά πάμι κή θά σοι πάρω φοιάν, λαχούρ κή άλλατζιάδες να φκιάσ' άντιριά γιά τά πρασιάρκα, θά πλησούμι τού «λιάρου» πού δέ τρεβάει στού ζευγάρ' κή τού παληό τού «ζυλλήμ» κή θά ψήσούμι ότ' μάς χρειάζητι».

Έτσι εύρισκαν διέξοδο στις γκρινιες τού σπιτιού οι οικογενείες Χαλκιδικιώτες.

Έβραιοι άπ' τή Θσνίκη, πήγαιναν όλα τά είδη ρουχισμού άνδρων και γυναικών και ψλικά, γυαλικά, σιδηρικά και μηχανήματα και έργαλεία γεωργικά.

Λιαιριγκοβνοί πήγαιναν τό περιφημα στρουσίδια, κηλίμια, καπέτες, κίπες, βελόνες και παπούτσια Αιαιριγκοβνά, μπουτίνια και παντόφλες μέ πλουμύδια γιά τά κορίτσια και τίς νύφες.

Άλλά 'κει πού γινόταν μεγάλο «ζήλοβρσίς» ή αν στις γγοραπωλησίες τών ζώων. Γιαυτό πηγαίναν πολλοί «στα μταζήδες» από διάφορα μέρη τής Μακεδονίας και Θράκης.

Άλογα άπό τή Δράμα και τάς Σέρρας και μουλάρια άπ' τή Γκιουμουλιζίνα κτιο»

Οι περισσότεροι άπ' αυτούς ήταν γύφτοι, έξυμνοι, τετραπέφατοι, κυρίως στις «κοντραπάντες» να ξεγελούν τούς έφελεις και άδαίς, μέ διάφορα τερτίπια. Τσαμούζια μουλάρια τό πότιζαν κάποιιο φάρμακο και ήμεούσαν σαν άρνιά παληά άλογα και γαιδούρια τά κούρευαν, τά έβιφαν και μέ συνθηματικά χροστάγματα, πηδοίσαν και κούρευαν σάν μιρά πουλάρια.

Όταν όμως έπρόκειτο να ανταλλάξουν ζώα, να κάμουν «τράματα» στό έένο εύρισκαν ένα σωρό κουσούρι και πάντοτε, κατά κόνονα, οι κ' ύμνοι οι χωριάτες τήν παθαίναν.

'Κείν' τή χρονιά ό Βασιλκός άπ' τά Ρεσιτήνια, μέ τή γυνίκα του τή Μορφούλα, πού ήταν «ταμέν» στην Άη Μύμα, καβαλλίκεψαν τό άλλογο και τό γιόδουρ' πήραν και τόν «σκίκιν» ένα βρικό βόδι και πήγαν στό πανηγύρ' να πληόν τ' ύ βώδ' γιά να ψωνίσουν τό χρειζόμενα τού σπιτιού και να έλλοξουν τό άλλογο μέ κανένα καλύτερο γιατί ήταν «γκαβό» άπ' τό ένα μάτι.

Χωρίς να κοιτάσουν πολύ πούλησαν τό βόδι σε κάτι χασάπηδες και ή Μορφούλα ψώνισε άπ' όλα τά καλούδια.

Και ύστερα ήλθε ή σειρά γιά τό άλλογο, να βροούν καλύτερο και να κ' ύμουν «τράμπο».

Άχισαν, λοιπόν, τά παζάρια μέ τούς γύφτους. Αύτοί μέ τή πρώτη ματιά, βρήκαν τό κουσούρι τού άλόγου, άλλά τοσοποιούντων τάχι ότι δέν τό κατάλαβαν και ό Βασιλκός κρουαγελούσε πού θα τούς ξεγελούσε. Τόν παρουσίασαν ένα άλλογο καλοθρεμένο, ζωηρό, «ζκίκινκο».

Τό καβαλλίκεψε ό γύφτος, τό έαμε έναν γύρο και τόν άρε

σε τόν Βασιλκό Τό είδαν γιά τ' έτό δόντια και φαινόταν ότι δέν ήταν παληό. «Ταμόμ» γιά δουλειά. Άλλά ό γύφτος γύρνε και διό λίρες άπό πάνω γιατί τό διό του άλλογο ήταν καλύτερο και νεώτερο.

Τέλος μέ πολλά παζαράκια, συμφώνισσαν μία λίρα να δώσ' ό Βασιλκός και ή δουλειά τελείωσε, άλλά ό γύφτος τόν συμβούλεψε να τό κρατά άπ' τό καπίστρι ώ, πού να συνηθίσ' γιατί ήταν άπό «χειρικιέ» άμυθο άπό κακοτοπιές. «Α! δά γιά τ' αυτό ήμεις ξερούμε άπό πράματα, άμα ζαπνίσ' λίγου άπ' τή δλειά θά τ' άφήσ'» «Όλα τά τσιλιμνι τ'» έλεγε ό Βασιλκός στό γύφτο.

Τό πανηγύρι τελείωσε και γύριζαν τά καραβάνια από τό διόφορα χωριά και ό Βασιλκός έβαλε κιβάλλα, στό καινούργιο άλλογο τή γυναίκα του και ούτός στό γιόδαρο και μέ τούς άλλους χωριανούς, έφτισσαν στό χωριό.

Τήν άλλη μέρα τό πρετ' πήγε τό άλλογο στή βοτσί γιά πότισμα, άλλά στό δρόμο σκόνταψε δυό φορές και δέν έβρισκε τή γούρνα να πιη νερό.

Τι συνέβητε! Αύτό τό άλλογο ή αν τελείως «γκαβό» κι' άπ' τά δυό μάτια και στό ποζάρι ό γύφτος τό κινόνιζε τό βίδισμα μέ τρόπο πού ό δόλοιο, ό Βασιλκός δέν πήρε χουτάρι.

Στεναχώρια τραή στό σπίτι και χωρία τά πειράματα φίλων και έχθρων γιά τό πάθημα τού Βασιλκού.

«Μωρέ πώς τά καταφέρναι να δώσουμι άλλογο μ' ένα μάτ' γκαβό κι να πάρουμι άλλο ντιπ γκαβό κι' άπ' τά δυό μάτια» έλεγε ό έρμος ό Βασιλκός, κι' άπόσωνε ή καί έν' ή Μορφούλα.

«Α! δέ βανε» κή τ' λιρ' πού μάς έφ. γε ή γιούφ σου!»

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΣΤΙΧΟΣ
ΤΟ ΞΟΚΛΗΣΙ
Είπες, μπορεί ναρθείς είτες, μπορεί και να μην έρθεις αύριο στην Ξοκλήσι πού θα σε καρτερώ άνοιγμένο γιά σε να λειτούργησι.
«Έρθεις δέν έρθεις, ό ύμνος θα ψαλεί, τό έρημικό Ξοκλήσι θα γιορτάσει, τ' όρθυνό του τραγοδι τό πούλι μέ τήν φωνή του ψάλλη θά ταιριάσει.
Τά κεράκια θά τρέμουν άνομμένα σα να είναι από τά χέρια τά δικά σου, τού λιβανιού τά κρινα ροι θάοουν τήν εύωδιά τής πρθειά σου.
Δίχως ναρθείς, θά σ' έχων έ-είφνει κ' ή δέηση κ' ή λατρεία να καρσιμνη πνεύμα μέ κόποιαν άγιο πού, έέρει; τή λειτούργια θ' άκούς να τ σιέ η.
Η Παναγιά στό τ'μπόσ η θ σιέ η, μέ τήν άόρητή σου παρουσία χάρη κ' έσύ τής Παναγιά π ρενη γιά τή θυσία, τή μυστική θυ οί.
Κ ΠΑΛΑΜ Σ

ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ
ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Τέτοιου κινάλ' τέτοιου σκούφια.
Ανάλογα μέ τόν άνθροπον και τόν χαρ'κίτηρα του πρέπει να φέρεσαι.
Τ'ς νύχτας τά κομώματα, τά χ'ιάς' ή μέρα κι γιλό(-)
Θέλει να δείξη, ότι με σκοτάδι δέν γίνεται καλή ή έργασία, διότι δέν βλέπει και μένουμ έλατ ώματα και το πρωί μέ τό φώς φανεώνονται.
Τρέχ' ή λιγδα σ'ούν πιαστό.
Λέγετι διά τούς πλοισίους, π'ύ άπ' τήν έργασίαν τους πάλι πλ υτίζουμ. Δηλαδή τό χρήμα γενιά χ ήμ.
Τ' χιλ'δόνια θέλ'; Σ'ύν τρουβ'ά τ'ν έχου.
Λέγεται δι' εκείνους, πού δέν ήμπορούν να κρ'ψουν τά μυστικά αυτών και τών άλλων.

ΧΑΛΚΙΔΙΚΙΩΤΕΣ
Πριν ράψητε κάτι έπισκεφθήτε τόν πατριώτη σας
ΙΩΑΝΝΗΝ Μ ΡΤΙΝΗΝ
ΡΑΠΤΗΝ
Κασσάνδρου 140
τηλέφωνον 26.206
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

31η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
4-25 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1966
34 Χώρες έπιδεικνύουν τήν Βιομηχανικήν παραγωγήν των.
2.650 εκθέται άπό όλον τόν κ'ςμον καλύπτουν μέ τά προϊόντα των χώρων 75.000 τετραγωνικών μέτρων.
Διεθνώς καθιερωμένη εκδήλωσις ένημερώσεως και δημιουργίας έμπορικων γνωριμιών και συναλλαγών πού ΜΕΝΟΝ ή Διεθνής Έκθεσις Θεσσαλονίκης είναι εις θέσιν να προσφέρη
Έπισκεφθήτε τήν—Σας Ένδιαφέρει

ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ-ΚΑΡΝΗ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Πλήρες Μικροβιολογικόν και Βιοχημικόν Έργαστήριον—Έργαστήριον Βασικου Μεταβολισμού
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΚΑΡΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μετεκπαιδευθεί: έν Αμερικη
Οδός Καστρισιού 12 Πάροδο: Αγίας Σοφίας
Έναντι Ζαχαροπλαστείου «ΧΙΛΔΕΙΟΝ»
Τηλέφωνον 72993
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΥΜΕΩΝ Ι. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
Υλικά οικοδομών, τουβλο, κεραμίδια ΦΙΔΙΠ-ΠΟΥ.
Ασβέστης έξαιοκτηής ποιότητος
Τσιμέντα ΟΔΥΜΠΟΣ, Υγραέρια ΚΟΣΜΟΓΚΑΖ.
Ιδιόκτητα Λατομεία, σπαστήρες, πάσης Φύσεως σπαστόν ύλικόν διά οικοδομάς και έργα δόδοποιίας
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ—ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ
Παράδοσις έπι τόπου εις όλόκληρον τήν Χαλκιδικήν διά Ι.Χ. φορητογού αυτοκινήτου
Τηλεφωνήτε 357 κ. 304 ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΙΙ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. άσθενών 79.221—Τηλ. Ιατρών 73.114
ΤΜΗΜΑΤΑ
Παθολογικόν—Καρδιολογικόν—Χειρουργικόν
Γυναικολογικόν—Ορθοπεδικόν—Ουρολογικόν
Οφθαλμολογικόν—Ότορινολαρυγγολογικόν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Ακτινολογικόν—Μικροβιολογικόν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Ββ, Γ θέσεις
Δεκτόι πρός νοσηλείαν
Άνασφάλιστοι και ήφασαμένοι

ΣΤΑΘΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΑΓΙΟΥ ΜΑΜΑΝΤΟΣ

Υπό το κ Κων)ίνου Δ Κουτσή, τελειοφοίτου Γεωπονικής Σχολής

— 5 —

Φυλή Χίου

Table with 8 columns: Έτος, αριθμ. κεφαλών, Μ. Όρος (ημ. γαλ., παρ. ποσ.), Μέγιστον (ημ. γαλ., παρ. ποσ.), Ελάχιστον (ημέροι γαλακ., παρ. ποσ.). Rows for years 1960-1965.

Φυλή Λέσβου

Table with 8 columns: Έτος, αριθμ. κεφαλών, Μέσος Όρος (ημέροι γαλακ., παρ. ποσ.), Μέγιστον (ημ. γαλ., παρ. ποσ.), Ελάχιστον (ημ. γαλ., παρ. ποσ.). Rows for years 1960-1963.

Κατά τα έτη 1964, 1965 δεν υπήρχον εις τον σταθμόν άιωμα φυλής Λέσβου, καθ' όσον διετέθησαν.

Φυλή Ροϋντο Χαλκιδ.

Table with 8 columns: Έτος, αριθμ. κεφαλών, Μ. Όρος (ημ. γαλ., παρ. ποσ.), Μέγιστον (ημ. γαλ., παρ. ποσ.), Ελάχιστον (ημ. γαλ., παρ. ποσ.). Rows for years 1960-1965.

Εριοπαγωγή Η κουρά των κριών και προβατινών γίνεται κατά τον μήνα Μάϊον. Αί απόδοσει εις έριον και 1965 δίδονται υπό του κατά την τριετία 1963 1964 κατωτέρω πίνακος.

Table with 10 columns: Κατηγορία, Ζώων, Χίου, Λέσβου, Ροϋντο. Rows for Κριοί and Προβ. τίναι.

Λιποπρωτεϊκήτης γάλακτος. Ο έλεγχος της λιποπρωτεϊκότητας του γάλακτος γίνεται επί του συνόλου της γαλακτοπαραγωγής και ανά μήνα. Είς την φυλήν της Χίου ο Μέσος Όρος αυτής είναι 7,04 επί τοις εκατό, εις την φυλήν Λέσβου 6,80 και εις την φυλήν Ροϋντο Χαλκιδικής 6,96%.

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΗΣΗ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Τα φρούτα και τα λαχανικά είναι τροφές πολύτιμες για την υγεία μας. Περιέχουν κυρίως βιταμίνες και άλατα, οι σίς; απαραίτητες για την ανάπτυξη και καλή λειτουργία του σώματός μας. Γιό τον λόγο αυτό θα πρέπει ν' άποτε λούν μέρος τή καθημερινής μας τροφή. Τώρα το καλοκαίρι υπάρχουν άφθονα και φτηνά. Μπορούμε να τά κονσερβοποιήσουμε για να τάρχουμε τό χειμώνα. Τί πρέπει να προσέχουμε στην κονσερβοποίηση? —Νά χρησιμοποιήμε μόνον φρέσκα, γερά και ώριμα λαχανικά και φρούτα. —Νά τα μαζεύουμε ένωρίς τό πρωί. —Νά εργαζώμαστε γρήγορα. —Νά πλένουμε πολύ καλά και να ζεματάμε κάθε τι που θα χρησιμοποιήσουμε (βάζα-μαχίρια-κουτόλια κλπ). —Νά ακολουθοίμε άκριβώς τίς οδηγίες για τό χρόνο ήποστειρώσεως για κάθε είδος φρούτων ή λαχανικών για τί άλλοιώς μπορεί να μάχί λάσουν οί κονσέρβες. —Κατά τό κλείσιμο των βάζων νά έχουμε τό προΐόν ζεστό. Έτσι άποφεύγουμε τό μαύρισμα. —Νά βγάδουμε καλά τόν έρα. —Νά μη γεμίζουμε πολύ τά βάζα αλλά ν' αφήνονται 2 2)2 εκ από τό χείλος του βάζου. —Ν' άποθη εύμε τίς κονσέρβες σέ δροσερό και σκοτεινό μέρος, και πριν τίς άποθη κεύσουμε να έλέγχουμε αν έχουν σφραγίσει καλά. Όταν είναι καλά σφραγισμένη ή κονσέρβα, τό κίπάκι της τραβιέται προς τό μέσα. Είναι πολύ επικίνδυνο να φάμε κονσέρβες χαλασμένες. Έχουν συμβεί πολλές δηλητηριάσεις, ακόμα και θάνατοι. Πώς καταλαβαίνουμε αν μία κονσέρβα είναι χαλασμένη. —Αν παρουσίαση στην επιφάνεια μοχλά. —Αν τό υγρό της κονσέρβας θλώσσει, —Αν ή τροφή μέσα στό βάζο έλωσσει και λάσπωση —Αν έχη άσχημη μυρωδιά. Για την κονσερβοποίηση φρούτων χρησιμοποιούμε και κό καζάνι. Για την κονσερβοποίηση όμωσ λαχανικών πάντοτε βραστήρα πιέσεως. Ο χρόνος άποστειρώσεως για κάθε είδος φρούτου σέ κοινά καζάνι είναι ό εξής: Άχλάδια 25 λεπτά Ροδάκινα 25 > Δαμάσκηνα 20 > Κερόσια 20 > Βερούκοκκα 35 > Όλη την ώρα που βράζουν οί κονσέρβες στό καζάνι τό νερό πρέπει να κολλάζει. Γιατί αν σιγοβράσουν δεν γίνεται καλά ή άποστειρωσις και μπορεί να χαλάσουν οί κονσέρβες. Σέ βραστήρα πιέσεως ό χρόνος άποστειρώσεως είναι ό εξής: Άποστειρωσις σέ πιέσεως λεπτά Φιλοσάκια 35 10 Μπάμιες 40 10 Μελιντζόνες 40 10 Πικεριές 10 5 Ντομάτες 10 5 δόλοκληρες ή κομματιαστές 10 5

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ Μ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Άνεγνωρισμένα υπό του Κράτους Γ Ο Ν Ε Ι Σ Έρχισαν έντατικά τμήματα άνεξεταστών από τίς 8 Δύοούστου δι' όλας τάς τάξεις Γυμνασίου—Λυκείου και διά εισαγωγικός έξετάσεις Λυκείου Έξασφαλίσατε την έπιτυχίαν σας.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΚΟΥΤΣΙΜΠΕΛΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΠΤΙΚΟΑΡΤΗΡΟΛΟΓΟΣ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ Δέχεται 12—2 και 5—8 μ.μ. Παύλου Μελά 22 (Στάσις Διαγώνιος) ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Τηλέφωνα Ίατρου 25-342 Κλινικής 38-730

ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗ

Βενιζέλου 32 τηλεφ. 31610 ΣΤΙΣ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Είς την περιοχήν ΤΙΤΑΝ παραπλεύρως οικοπέδων Δαμπεροπούλου επί της ασφάλτου Λαγναδά, φώς, νερό, συγκοινωνία τακτικώτατα. Επίσης εις Βιομηχανικήν ζώνην ESSO PAPPAS και εις περιοχήν Γεωργικής Σχολής επί της ασφάλτου. ΧΑΛΚΙΔΙΚΕΙΣ εξασφαλίζεται τά χρηματά σας αγοράζοντες ένα οικόπεδο Συμβόλαια Όριστικά—Εύκολαι Πληρωμής Πληροφορία ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΓΚΛΑΒΑΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ (Οικία Γκλάβα)

Άνεγνωρ υπό του Κράτους Άριθ. άδειας 7.481,65 Διδάσκουν πεπεραμένοι καθηγηταί ξένων και Έλληνικών Πανεπιστημίων. Διευθυντής τμήματα: Παιδιών Δημοτικού, Γυμνασίου Έργαζομένων. Περιορισμένος αριθμός μαθητών κατά τμήμα. Τακτική ένήμερωσις γονέων διά την πρόδον και διαγωγήν των μαθητών. Τέλεια προετοιμοσία διά τά Διπλώματα ΚΕΜ ΠΡΙΤΖ—ΜΙΤΣΙΓΑΝ (Άγγλίας—Άμερικής) Μην άμελήτε να έγγραφητε! Αί μέχρι τούδε πολ λαπλάι έν Θεσσαλονίκη έπιτυχίαί μας σάς έγγυώνται ταχιστα και άρίστην εκμάθησιν. Συγκρίνατε μαθητάς μας. Θα δείτε ότι υπερέχουν. Έγγραφαί καθημερινώς 6—7 Δίδακτρα φτηνά Έκ της Διευθύνσεως

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ—ΧΕΙΡ. ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ Δέχεται καθ' εκάστην (Οικία Γ. Χαδιά κάτωθεν πρακτορείου) Τηλ. 2.10 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ

ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ 1) Οίκοδομικά Άδειαι. 2) Έργοληψία οίκοδομικών κατασκευών. 3) Άδειαι, Άντλιών Πετρελαιοβενζίνης, Άρτοποιείων, Κινημοτογράφων, Ξενοδοχείων, Έργοστασίων κ.λ.π. 4) Συντάξεις πάσης φύσεως μελετών. 5) Έπιμετρήσεις πάσης φύσεως Έργασιών. Τεχνικά πληροφορία δωρεάν. Τηλεφωνείστε στό 3 49

ΣΙΔΗΡΙΚΑ ΤΖΑΜΙΑ

ΔΗΜ Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Έγνατίας 90—Τηλ. 76-995 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Δυστυχώς τόσο ξαφνικά. Χωρίς ειδοποίηση. Έτσι σαν... κλέφτης! Ι. Τ. ΠΟΛΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ. ΕΒΔΟΜΑΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ. ΠΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΕΥΣ: Ι. Δ. Ε. Τ. Θ. Ε. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: Ίδιωτών 60 δρχ. 150 δρχ. 150 δρχ. 500 δολ. 15 δολ. ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ: Γενικά ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηρισμοί τό χιλιοστόμετρον 250. Διαφημίσεις 8 συμφώνως τή 3π' άρ. Γ Λ Κ. 3 8198] 23 12 63 άρ. Έπικουρ. Οικονομικών

Πάσ σιόν οδοντογιατρό και περιμένεις τή σειρά σου. Όσο άργεί να ρθή, τόσο και έννευρίζεσαι, κουράζεσαι. Ξέρεις όμως για τί πηγες και περιμένεις. Περιμένεις κάποιον δικό σου στό σταθμό, άγωνιάς όταν βλέπεις πώς δεν φαίνεται με τό τραίνο που τόν περιμένεις, αλλά κίποτε έρχεται με τό έπόμενο και καθισυχάζεις. Έχεις κάποιον βαρεία άρρωστο που τόν ξεκοψαν οί πάντες. Κατά κάποιον τρόπο προετοιμάζεις τόν έαυτό του για να άκούσης τόν θάνατο.

Όταν όμως δεν περιμένεις; Όταν σουρχνονται άναπάντεχα; Γίτε οί χαρές και οί ύπες, έχουν κάτι τό άφάνταστα άδυστηρό. Είναι σαν έκείνον που τού πεσε ό πρώτος λαχνός κ' έχασε τό λογικά του και πιδ πολύ οί λύπες, οί στενοχώριες, ό θάνατος.

Κάνεις σχέδια, προγραμμάτιζεις τό αύριο και τό τριήμερο άναπάντεχα. Ξαφνικά άπρόσκλητα, άπροετοιμιστα. Γίτε ό καύμος γίνεται άβάσταχτος, άσήμαντος...

Σχεδίαζε και ό κ. Κώστας. Είχε τήν γυναίκα του. Γίς δυό κόρες του. Τήν γριά μάνα του. Δουλειά μέρα—νύχτα. Χειμώνα—καλοκαίρι. Δίχως άναπαμό. Όλες τίς δουλειές; τίς καταπιανότανε. Γιατί τής, με τήν κομπίνα τό καλοκαίρι, μωσαϊκτοής, σοβατζής, τά πάντα. Άρχισε ένα σπιτάκι. Μόνος κατάμονος. Δίχως κανενός τή βοήθεια. Με μεγάλες θυσίες. Έκοψε και πολλές μικροχαρές. Για να κάνει έκείνο που δουλειούνταν. Τό σπιτάκι του. Όμως να που ήρθε τό ξαφνικό. Ένα ήλιοκαμένο βραδυνό του Ιουνίου, τόν επισκέφθηκε ό θάνατος. Σκληρός και άποκρουστικός Κι' ό Κώστας έγειρε. Σάν τό κυπαρίση. Έπεσε κατάξερως. Στά καλά καθούμενα. Έτσι άπροετοιμιστα. Όπως ή κομπίνα έκοβε τήν καλαμίαν στόν κάμπο. Στά 45 χρόνια. Στήν πόύ γόνιμη ήλικία.

Με τό μπά, μείναμε όλοι Ποιός ό Κώστας; Δέν υπάρχει; Τόσο ξαφνικά;

